



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

July 4, 2021

4 de Julio del 2021

14th Sunday in Ordinary Time

Decimocuarto Domingo del T.O.

Gospel: Mark 6:1-6

Evangelio: Marcos 6:1-6

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Sylvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Robert Ingle



SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:00 PM (English); Rosary before Mass 4:30 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:00 PM (ingles); 6:30 PM (español)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
14th Sunday in Ordinary Time
Gospel: Mark 6:1-6

Applying the mind of St. Paul in our Journey of Faith

My dear brothers and sisters, applying the mind-set of Paul in today's second reading is important in our pursuit of salvation and journey of faith. Let us explore Paul's mind-set in today's second reading. Like every Christian, St. Paul was presented in the second reading as a man of weakness. St. Paul acknowledged his weaknesses and turned them into positive strength. He acknowledged his weakness where he complained about a forceful desire from within, which often weakened his will to follow his conscience or the spirit of God. Instead of following the will of God, the compulsive desire lures him into indulging in what he hates to do. Also, he complained how weak he was before such a lure that caused him to do what his conscience opposed. However, St. Paul declared he benefited from this power of the flesh, or what he technically termed "a thorn in his flesh", for it humbled him and prevented him from falling into delusional pride and egoism. Like St. Paul, we might have experienced or be experiencing a force within or outside us that pulls us down whenever we try taking our spiritual life to the next level. Unlike St. Paul often we lack the spirit of turning negative urges to positive energy. In many instances, such force from within or outside us might have directed us to hurt ourselves and others in many ways.

Paul's endurance and resolve to participate in the cross of Christ enabled the turning of his suffering and thorn in his flesh into positive energy. Thus, the second reading shows Paul as a man with a heart that endures all sorts of "insults, hardships, persecutions, and constraints" for the sake of others, Christ, and as a way of filling up what is lacking in the afflictions of Christ when he stated that: "I am content with weaknesses, insults, hardships, persecutions, and constraints, for the sake of Christ; for when I am weak, then I am strong" (2 Corinthians 12:7-10). This is to say we are happier when we accept our suffering as our role in the cross of Jesus and others than when we try to blame God or abandon our faith or Christian duties because of personal weakness, insult, or persecution.

Also, the passage from Mark's Gospel we read today shows even though insults and lack of faith from Jesus' people could not allow them to experience many of his mighty deeds, he still managed to cure few sick people (Mark 6:1-6). Today's second reading and Gospel reminds us that when we can feel the insult or provocation as human we should not allow our weakness or insult from others to completely ruin any opportunity to serve God and others with our gifts of life. To do this we must ask God to give us the mind-set of Jesus and Paul to overcome our weakness and endure any insults or suffering we encounter in our journey with the Lord.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS

7/3/2021	Sat	5:00PM	St. Mary's Parishioners
7/3/2021	Sat	6:30PM	+ Agustin Díaz Pérez



Father Sam's Corner
Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario
Evangelio: Marcos 6:1-6

Aplicar la mente de San Pablo en nuestro viaje de fe

Mis queridos hermanos y hermanas, aplicar la mentalidad de Pablo en la segunda lectura de hoy es importante en nuestra búsqueda de la salvación y el camino de la fe. Exploremos la mentalidad de Paul en la segunda lectura de hoy. Como todo cristiano, san Pablo fue presentado en la segunda lectura como un hombre débil. San Pablo reconoció sus debilidades y las convirtió en fuerza positiva. Reconoció su debilidad en la que se quejaba de un fuerte deseo interno, que a menudo debilitaba su voluntad de seguir su conciencia o el espíritu de Dios. En lugar de seguir la voluntad de Dios, el deseo compulsivo lo induce a entregarse a lo que odia hacer. Además, se quejó de lo débil que estaba ante tal señuelo que lo llevó a hacer lo que su conciencia se oponía. Sin embargo, San Pablo declaró que se benefició de este poder de la carne, o lo que técnicamente llamó "una espina en su carne", porque lo humilló y le impidió caer en el orgullo y el egoísmo delirantes. Como San Pablo, podríamos haber experimentado o estar experimentando una fuerza dentro o fuera de nosotros que nos derriba cada vez que intentamos llevar nuestra vida espiritual al siguiente nivel. A diferencia de San Pablo, a menudo nos falta el espíritu de convertir los impulsos negativos en energía positiva. En muchos casos, tal fuerza desde dentro o fuera de nosotros podría habernos dirigido a lastimarnos a nosotros mismos ya los demás de muchas maneras.

La perseverancia y la determinación de Pablo de participar en la cruz de Cristo le permitió transformar su sufrimiento y su aguijón en su energía fresca en positiva. Así, la segunda lectura muestra a Pablo como un hombre con un corazón que soporta todo tipo de "insultos, dificultades, persecuciones y limitaciones" por el bien de otros, Cristo, y como una forma de llenar lo que falta en las aflicciones de Cristo cuando dijo que: "Estoy contento con debilidades, insultos, privaciones, persecuciones y limitaciones por amor a Cristo; porque cuando soy débil, entonces soy fuerte" (2 Corintios 12: 7-10). Es decir, somos más felices cuando aceptamos nuestro sufrimiento como nuestro papel en la cruz de Jesús y otros que cuando tratamos de culpar a Dios o abandonar nuestra fe o deberes cristianos debido a la debilidad personal, el insulto o la persecución.

Además, el pasaje del Evangelio de Marcos que leemos hoy muestra que a pesar de que los insultos y la falta de fe del pueblo de Jesús no les permitió experimentar muchas de sus poderosas obras, él logró curar a pocos enfermos (Marcos 6: 1-6). . La segunda lectura y el Evangelio de hoy nos recuerdan que cuando podemos sentir el insulto o la provocación como humanos, no debemos permitir que nuestra debilidad o el insulto de los demás arruinen por completo cualquier oportunidad de servir a Dios y a los demás con los dones de la vida. Para hacer esto, debemos pedirle a Dios que nos dé la mentalidad de Jesús y Pablo para superar nuestra debilidad y soportar cualquier insulto o sufrimiento que encontremos en nuestro viaje con el Señor.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES

7/3/2021 Sat 5:00PM St. Mary's Parishioners
7/3/2021 Sat 6:30PM + Agustin Díaz Pérez



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. We want to thank you all for your generous offertory gift/donation to our parish in these critical times.
1. Queremos agradecerles a todos por su generoso obsequio / donación a nuestra parroquia en estos tiempos críticos.

2. Save the date! On Sunday, August 8 we will celebrate Father Sam's 25th anniversary of ordination to the priesthood with an international luncheon. More details to follow in the weeks ahead.
2. ¡Reserva! El domingo 8 de agosto celebraremos el 25 aniversario de la ordenación sacerdotal del Padre Sam con un almuerzo internacional. Más detalles a seguir en las próximas semanas.

3. Last year, the Diocese halted in person live VIRTUS training due to the pandemic. As of this week, a decision has been made that the Diocese will continue to prohibit in person VIRTUS classes, but we will revisit the possibility later in the year. Live VIRTUS training is the ideal training – participant discussion solidifies the message of awareness and reporting that is difficult to forget. Therefore, limited classes will continue to be offered for live training, but only over the ZOOM platform for virtual participation.
If a potential volunteer is not capable of attending a ZOOM session, for the time being we will still accept the “Protecting God’s Children” online training module in lieu of the live ZOOM session. A participant can choose the module in either English or Spanish language (depending upon the language link they register with). Upon request to this office, the module is also available with Vietnamese or Korean subtitles.
As a reminder, under Georgia State law, every person age 18 or older who volunteers or works for a parish or school is a mandatory reporter. VIRTUS training, acknowledgement of the Code of Conduct and completion of a background check are required before ministry begins. How to register for VIRTUS training: <https://diosav.org/how-do-i/register-for-virtus-training>. If you have any questions, please contact your parish/school Safe Environment Coordinator, or Joan Altmeyer, Director Safe Environment (912) 201-4074.

3. El año pasado, la Diócesis detuvo en persona el entrenamiento VIRTUS en vivo debido a la pandemia. A partir de esta semana, se tomó la decisión de que la Diócesis continuará prohibiendo las clases de VIRTUS en persona, pero revisaremos la posibilidad más adelante en el año. La capacitación en vivo de VIRTUS es la capacitación ideal: la discusión de los participantes solidifica el mensaje de concientización y presentación de informes que es difícil de olvidar. Por lo tanto, se seguirán ofreciendo clases limitadas para entrenamiento en vivo, pero solo sobre la plataforma ZOOM para participación virtual. Si un voluntario potencial no es capaz de asistir a una sesión de ZOOM, por el momento aceptaremos el módulo de capacitación en línea "Protegiendo a los niños de Dios" en lugar de la sesión de ZOOM en vivo. Un participante puede elegir el módulo en inglés o español (dependiendo del enlace de idioma con el que se registre). Si lo solicita a esta oficina, el módulo también está disponible con subtítulos en vietnamita o coreano. Como recordatorio, según la ley del estado de Georgia, toda persona de 18 años o más que sea voluntaria o trabaje para una parroquia o escuela es un informante obligatorio. Se requiere la capacitación de VIRTUS, el reconocimiento del Código de Conducta y la realización de una verificación de antecedentes antes de que comience el ministerio. Cómo registrarse para la capacitación de VIRTUS: <https://diosav.org/how-do-i/register-for-virtus-training>. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Coordinador de Ambiente Seguro de su parroquia / escuela, o con Joan Altmeyer, Directora de Ambiente Seguro (912) 201-4074.

4. The next meeting of St. Mary's Knights of Columbus, Americus Council No. 7113 will be in St. Mary's parish hall at 6:30 p.m. on Monday, July 12. All members are urged to attend to get the 2021 – 2022 year off and running. The Knights are open to all practicing Catholics age 18 and over. Those who are not currently a member are asked to see any member of Council No. 7113 or go to <https://www.kofc.org/secure/en/join/join-the-knights.html> to complete an application.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Social Friendship:** We pray that, in social, economic and political situations of conflict, we may be courageous and passionate architects of dialogue and friendship.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Amistad Social:** Oramos para que, en situaciones de conflicto social, económico y político, podamos ser arquitectos valientes y apasionados del diálogo y la amistad.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Jun 27	\$4,423	\$3,040	\$1,383		\$527 Peter's Pence
Jul 4					
Jul 11					
Jul 18					The Church in Africa
Jul 25					